

Tp. Cao Lãnh, ngày 01 tháng 3 năm 2017

Số: 21/2017/QĐST-DS.

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 21 tháng 02 năm 2017, về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 798/2016/TLST-DSST ngày 02 tháng 11 năm 2016, “Về việc tranh chấp về hợp đồng dân sự vay tài sản”.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội;

Đã hết thời hạn bảy ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- Nguyên đơn: Lê Thị Hồng D, sinh năm 1982.

Địa chỉ: Số A, đường LD, phường MP, thành phố L, tỉnh ĐồngTháp.

- Bị đơn:

1/ Nguyễn Thị Kim L, sinh năm 1979.

2/ Nguyễn Văn Y, sinh năm 1975.

Người đại diện hợp pháp của anh Y: Nguyễn Thị Kim L, sinh năm 1979, là đại diện theo ủy quyền.

Cùng địa chỉ: Tổ AS, khóm G, phường H, thành phố L, tỉnh Đồng Tháp.

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Lê Thị Thu C, sinh năm 1972.

Địa chỉ: Số nhà A/B, đường KĐ, phường K, Quận 3, thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện hợp pháp: Lê Thị Hồng D, sinh năm 1982, địa chỉ: Số A, đường LD, phường MP, thành phố L, tỉnh ĐồngTháp, là người đại diện theo ủy quyền.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Chị Lê Thị Hồng D yêu cầu chị Nguyễn Thị Kim L và anh Nguyễn Văn Y cùng liên đới trả số tiền vốn 140.000.000 đồng.

- Chị Nguyễn Thị Kim L và anh Nguyễn Văn Y (chị L đại diện) đồng ý cùng liên đới trả cho chị Lê Thị Hồng D số tiền 140.000.000 đồng (Một trăm bốn mươi triệu đồng).

Kể từ khi chị D có đơn yêu cầu thi hành án, số tiền trên chậm thi hành sẽ được tính lãi theo mức lãi suất hai bên thỏa thuận là 1%/tháng, tương ứng với thời gian chậm thi hành, đến khi thi hành xong.

- Về án phí dân sự sơ thẩm: Chị L và anh Y (chị L đại diện) tự nguyện chịu 3.500.000 đồng. Hoàn trả cho chị D tiền tạm ứng án phí 3.500.000 đồng theo biên lai số 08036, ngày 02/11/2016 của Chi cục thi hành án dân sự thành phố Cao Lãnh, Đồng Tháp.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật thi hành ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Các đương sự;
- VKSND TPCL;
- THADS TPCL.

THẨM PHÁN

Đinh Tấn Hiếu